



Holy Infancy

Roman Catholic Church

DIOCESE OF ALLENTOWN

**312 EAST FOURTH STREET
BETHLEHEM, PA 18015**

My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia

CONTACT INFORMATION: Website: www.holyinfancychurch.com

Parish Email: holyinfancybethlehem@gmail.com

Telephone: 610-866-1121

Fax Number: 610-866-7094

OFFICE HOURS:

Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm



SECOND SUNDAY OF

Easter

(OR OF DIVINE MERCY)

APRIL 8, 2018

Jesus said to Thomas,
“Have you come to believe because you have seen me?
Blessed are those who have not seen and have believed.”

John 20:29

PASTOR:

Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x9

PAROCHIAL VICAR:

Rev. Brendon Laroche
610-866-1121 x8

PERMANENT DEACONS:

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

PARISH SECRETARY:

Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x4

RELIGIOUS EDUCATION:

Sr. Luiza Simon
610-866-1121 x5

BUSINESS MANAGER:

Mr. Joseph McCarthy
610-428-0641

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

FACTS ADMINISTRATOR:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
610-868-2621 Ext. 4

BOOKKEEPER:

Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x7

BULLETIN EDITOR:

Mrs. Olga Rodríguez

HOLY INFANCY GIFT SHOP

324 E. 4th Street
Mrs. MaryAnn Rich
610-866-9360

Monday - CLOSED;

Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;

Sunday - 10 am to 1 pm

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL
HOLY SAVIOUR CEMETERY**

610-866-2372

RESURRECTION CEMETERY

610-395-3819

HOLY INFANCY SCHOOL

127 E. 4th Street
610-868-2621

SCHOOL PRINCIPAL:

Ms. Marjorie Manasse

SCHOOL SECRETARIES:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
Ms. Judy Almodóvar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT
610- 332-0442 ext. 2019

www.allentowndiocese.org
Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - APRIL 9, 2018

6:30 am English Gil & Genevieve Ernst
 12:15 pm English John Compardo
 7:00 pm Spanish Félix Quiñones
 Is 7: 10-14, 8:10, Heb 10: 4-10, Lk 1: 26-38 (545)

TUESDAY - APRIL 10, 2018

6:30 am English Joseph Karabin
 12:15 pm English Putar & Tumminello Families
 Acts 4: 32-37, Jn 3: 7b-15 (268)

WEDNESDAY - APRIL 11, 2018

6:30 am English Phillipi & Cherney Families
 12:15 pm English Manuel, María & Antonio Bento/
 José, Beatriz Louro & Son
 Acts 5: 17-26, Jn 3: 16-21 (269)

THURSDAY - APRIL 12, 2018

6:30 am English Gil & Genevieve Ernst
 12:15 pm English Antonio & José Amaral/
 Manuel, María & Antonio Bento/
 José E. Soledade Sequeira
 Acts 5: 27-33, Jn 3: 31-36 (270)

FRIDAY - APRIL 13, 2018

6:30 am English Damasa, Gregorio, Aida & Luis Ramos
 9:00 am English **SCHOOL MASS AT THE SCHOOL**
 12:15 pm English María Dulce DaSilva
 7:00 pm Portuguese Rui Da Costa
 Acts 5: 34-42, Jn 6: 1-15 (271)

SATURDAY - APRIL 14, 2018

8:00 am English Jeremy Magditch
 5:15 pm English María Ribeiro & Family/Joa Carlos & Joaquim
 Carvalho/Adelaide de Jesús/Antonio DaSilva
 7:00 pm Spanish Julia Corado Aldana
 Acts 6: 1-7, Jn 6: 16-21 (272)

SUNDAY - APRIL 15, 2018

7:15 am English Bernie Ward
 8:30 am Portuguese Francisco & Mario Alves
 10:00 am Spanish Marcelino Cruz/José Luis Colon/Sonia Sánchez
 11:45 am English Mary Margaret Dartouzos
 Acts 3: 13-15, 17-19, 1 Jn 2: 1-5a, Lk 24: 35-48 (47)

Weekly Collection/ Colecta

March 25, 2018

Weekly Budget/Orçamento/
Presupuesto: \$8,130.00

1st Collection: \$7,828.00
 2nd Collection: \$1,646.00

July 1, 2017 - March 25, 2018
 \$308,494.94

Thank You / Obrigado / Gracias
 May God Bless You!

SPECIAL PRAYERS

Please pray for our
 service men & women.
 With this intention let's
 pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr.,
 Jeremiah Negron,
 Christian Rivas, Michael Pearl,
 Andrew Jacoby, Warrick
 Woodard, Jr., Jonathan
 Rodriguez, Greg Gallerizzo,
 Danny Tone, Victor Ortiz,
 Nicholas & Jeremy Santos,
 Maria G. Benitez, Alex Leon,
 Andrew Rodriguez,
 Nia Velazquez.

CONFESSIONS/CONFESIONES/

SATURDAY: 4 PM - 5 PM &
 AFTER 7:00 PM MASS

THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY
 DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM

SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA
 MISA DE LAS 7:00 PM

EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL
 MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS
 4:30 PM - 5:00 PM

BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN
 APPOINTMENT TO REGISTER

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA
 UNA CITA PARA REGISTRARSE

MATRIMONY/MATRIMONIO/ MATRIMONIO

NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6)
 MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE
 YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR
 WEDDING AT (610) 866-1121

NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO
 MENOS SEIS (6) MESES POR
 ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA
 ESCOGER PARA SU BODA AL
 (610) 866-1121

CLOTHING DISTRIBUTION/ DISTRIBUCION DE ROPA/ DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

Will take place in the basement of the
 church in Monsignor Butler Hall on
**Thursday, April 26, 2018 from
 10-11 a.m.** Clothing which has been
 donated by St. Anne's Parish Family will
 be available free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler el
**jueves, 26 de abril del 2018 de
 10-11 a.m.** La ropa donada por la
 familia parroquial de la Iglesia Santa
 Ana estará disponible gratuitamente,
 para hombres, mujeres, y niños. Todos los
 feligreses y amigos están invitados para
 que saquen provecho de esta
 oportunidad.

Sick List/Lista de Enfermos

Please call the Rectory with the name of
 any parishioner who is sick. This way
 they will receive prayers for their health.

Pray for: Alexy Boyer, Emérita Vásquez,
 Adam El Sazzane, Manuel Irizarry, Delia
 Díaz, María Morales, José Castro, Richard
 Kocher, Caridad Perdomo, Mirian
 Rodríguez, Gabriel Morales, Sonia Ríos,
 Felipe de la Hoz, Josefina Franco S., Alice
 George, Giselle De Jesús, Dorothy Kuzmin,
 Joel Rivera, Suzanne Wagner, Jennifer Lee,
 David Garland, Jessica Prunet Garland,
 Delia Rivera Ruiz, Francisca Mateo,
 Betty Bokan, María Castro, John Jeffrey,
 Mónica Alarcón, Gabrielle Soares, Charles
 Boyer, Luciano Ortiz-Santiago, José Chá-
 vez-Chávez, Kayla Solis, Donna Sadikaj,
 Ivette Reyes, Marina Isabel Ramirez, Angel
 Antonio Díaz Tejada, Olegario Tejada

FESTIVAL TIME APPROACHING - Volunteers Needed!!!

Multicultural Fest Committee is looking for our wonderful volunteers for **Friday, June 15th from 5:00-10:00 pm and Saturday, June 16th from Noon-10:00 pm, 2018.** We invite anyone in the parish to contact Lidia DaSilva-Araujo at dasilvalm@gmail.com or the rectory at holyinfancybethlehem@gmail.com or 610-866-1121 to express your interest in volunteering. You just need to be willing to enjoy and offer our multicultural food and culture! **Please consider sponsoring our Multicultural Fest to help our Parish and School: Visit www.holyinfancychurch.com for our sponsorship letter and form.**

Portuguese Heritage Day Committee is also in need of great volunteers for **Friday, June 8th and Saturday June 9th.** We invite anyone in the Parish to contact **Jorge Rauen** at j.rauen@hotmail.com and **Antonio Dias** at antcardias@aol.com to express your interest in volunteering. No need to speak Portuguese but enjoy Portuguese food and culture.

Diocesan Women's Conference - Registration Now Open!

CALLING ALL WOMEN - The Diocese of Allentown is hosting its second annual women's conference on **Saturday, May 5, 2018 at DeSales University, Center Valley** from 8:30 am ending with a Vigil Mass at 4:00 pm celebrated by Bishop Alfred A. Schlert. The cost is \$40/Adult, \$10/High School Students, \$15 College Students and Vowed/Consecrated Religious. For more information and to register, visit www.allentowndiocese.org/womens-conference. 610-289-8900 x 2021 or e-mail AFF@allentowndiocese.org.

Fr. Andy's Corner

Divine Mercy Sunday:

Jesus said to St. Faustina: **"The first Sunday after Easter is the Feast of Mercy, but there must also be acts of mercy, and I demand the worship of my mercy through the solemnity celebration of the Feast and through the veneration of the image which is painted. By means of this image I will grant many graces to souls"** (Diary, 742).

We will be celebrating Divine Mercy this Sunday April 8th with silent Adoration of the Most Blessed Sacrament after the 11:45 AM Mass until the Trilingual Celebration of the Divine Mercy Chaplet at 3:00 PM – 4:00 PM with Confessions, and Benediction.



The maniple is a vestment that goes over the left forearm of the bishop, priest, or deacon. It was a mandatory vestment before the liturgical reforms following the Second Vatican Ecumenical Council. Its use is now optional.

SPRING MUSICAL

Bethlehem Catholic Theater Department will present our spring musical, **GODSPELL**. Show dates are: Friday and Saturday, April 13th & 14th at 7:00PM; Sunday, April 15th at 2:00PM; Friday and Saturday, April 20th & 21st at 7:00PM. Reserved tickets are now available at our online box office: www.bit.ly/becatheater. We will also have general admission seats available for purchase one hour prior to each performance. General admission is first come/first seated in Rows O and back. Prices for Reserved and General admission tickets are \$12/adult and \$10 for students/seniors (65+)/military w/i.d.

SPOTLIGHT

Parish Pastoral Council – Looking for your interest!

My Personal Plan and Action in 2018

Please pray about and circle your top areas of interest for personal spiritual growth in 2018. Then cut out and hand in this paper to the rectory or place in the collection basket. Based on ability and interest, we will try to provide the opportunities below.

Name: _____ Cell Phone: _____
 Email: _____

- Spiritual Outreach - Youth**
 - ◇ Attend Youth Group Meetings (13-17 yr. old)
 - ◇ Youth and Young Adult participation in Multicultural-Fest Faith Booth (June 15-16, 2018)
 - ◇ Assist with Youth Activities
 - ◇ Assist with Youth Focus Groups
 - ◇ Teach Catholic Faith to Youth (Catechism)
 - ◇ Other _____

- Prayer Life**
 - ◇ Rosary-Assist with Traveling Mary Statue
 - ◇ Adoration Fridays or other day/times _____
 - ◇ Trilingual Divine Mercy Devotion
 - ◇ Trilingual Rosaries May and October
 - ◇ Retreats (ie. Healing Retreat Nov. 10-12 in English)
 - ◇ Other _____

- Sharing of Faith (Evangelization)**
 - ◇ Faith Sharing Groups
 - ◇ Community Outreach in Multicultural-Fest Faith Booth (June 15-16, 2018)
 - ◇ Processions (ie. Way of the Cross, Corpus Christi)
 - ◇ Other _____

- Studying/Growing in the Faith**
 - ◇ Bible Study
 - ◇ Book Club
 - ◇ Consecration to Jesus through Mary
 - ◇ Other _____

- Works of Mercy**
 - ◇ Visiting the Sick
 - ◇ Assist with Charitable Collections
 - ◇ Maintenance and Cleaning
 - ◇ Other _____

- Other**
 - ◇ Assist in Parish Unity/Social Events
 - ◇ Assist in Fundraising
 - ◇ Other _____

APROXIMA-SE A EPOCA DOS FESTIVAIS DA NOSSA PAROQUIA – Precisa-se Voluntários!!!

O Comitê do Festival Multicultural está a procurar voluntários para **Sexta-Feira, 15 de Junho, das 5:00PM às 10:00PM e Sábado, 16 de Junho, do meio-dia às 10:00PM, 2018.**

Convidamos qualquer pessoa da paróquia a entrar em contato com Lidia DaSilva-Araujo dasilvalm@gmail.com ou a reitoria em holyinfancybethlehem@gmail.com ou 610-866-1121 para expressar o vosso interesse em voluntariado. Vocês só precisam estar dispostos a desfrutar e vender a nossa comida e cultura de varios países! **Por favor, considere patrocinar o nosso Festival Multicultural para ajudar a nossa Paróquia e Escola:** Visite www.holyinfancychurch.com para a nossa carta de patrocínio e formulário.

O Comitê do Dia de Portugal também precisa de grandes voluntários para **Sexta-Feira, 8 de Junho e Sábado 9 de Junho.** Convidamos todos na Paróquia a contatar **Jorge Raven** em j.raven@hotmail.com e **Antonio Dias** em antcardias@aol.com para manifestar o vosso interesse pelo voluntariado. Não há necessidade de falar Português, mas desfrutar de comida e cultura portuguesa.

Você sabia...

O manipulo é uma vestimenta que passa pelo antebraço esquerdo do bispo, sacerdote ou diácono. Era uma vestimenta obrigatória antes das reformas litúrgicas após o Concílio Ecumênico Vaticano II. Seu uso agora é opcional.

O Canto de Padre Andy

Domingo da Divina Misericórdia:

Jesus disse a Santa Faustina: "**O primeiro Domingo depois da Páscoa é a festa da Misericórdia, mas também deve haver atos de misericórdia, e eu exijo a adoração da minha misericórdia através da celebração solene da festa e da veneração da imagem que é pintada. Por meio dessa imagem, concederei muitas graças às almas**" (Diário, 742).

Iremos celebrar a Divina Misericórdia Domingo, 8 de Abril, com a silenciosa Adoração do Santíssimo Sacramento após a Missa das 11h45 até a Celebração Trilingue da Divina Misericórdia, das 15h às 16h, com Confissões e Bênção.

Heranca

Considere designar a Paróquia da Santa Infância em sua última vontade e testament para que as bênçãos que o Senhor lhe deu em sua vida continuem a construir Seu Reino nos próximos anos.

EM DESTAQUE

Grupo Conselheiro Pastoral - Queremos a vossa opiniao!

Meu Plano Pessoal e Ação em 2018

Por favor, ore e circule suas principais áreas de interesse para o crescimento espiritual pessoal em 2018. Em seguida, corte e entregue este documento à reitoria ou coloque-o na cesta de coleta. Com base na capacidade e interesse, tentaremos fornecer as oportunidades abaixo.

Nome: _____ Celular: _____

O email: _____

Alcance Espiritual - Juventude

- ◇ Participar de reuniões do grupo de jovens (de 13 a 17 anos)
- ◇ Participação de Jovens e Jovens Adultos no Estande da Fé do Festival Multicultural (15 a 16 de junho de 2018)
- ◇ Ajudar com atividades juvenis
- ◇ Ajudar com grupos de foco da juventude
- ◇ Ensine Fé Católica à Juventude (Catecismo) (Catechism)
- ◇ De Outros _____

Vida de Oração

- ◇ Rosário-Assist com Viajando Estátua de Maria
- ◇ Adoração Sextas-Feiras ou outro dia/hora _____
- ◇ Devoção à Divina Misericórdia Trilingue
- ◇ Rosários Trilingües maio e outubro
- ◇ Retiros (ou seja, Retiro de Cura, de 10 a 12 de novembro em Inglês)
- ◇ De Outros _____

Partilha de Fé (Evangelização)

- ◇ Grupos de compartilhamento de Fé
- ◇ Extensão da comunidade no estande da Fé do Festival Multicultural (15 a 16 de junho de 2018)
- ◇ Procissões (ou seja, Caminho da Cruz, Corpus Christi)
- ◇ De Outros _____

Estudando/Crescendo na Fé

- ◇ Estudo da Bíblia
- ◇ Clube do Livro
- ◇ Consagração a Jesus através de Maria
- ◇ De Outros _____

Obras de misericórdia

- ◇ Visitando o doente
- ◇ Ajudar com Coleções de Caridade
- ◇ Manutenção e Limpeza
- ◇ De Outros _____

De Outros

- ◇ Auxiliar na Unidade Paroquial/Eventos Sociais
- ◇ Ajudar na captação de recursos
- ◇ De Outros _____

SE APROXIMA EL TIEMPO DEL FESTIVAL -

¡Se necesitan voluntarios!

El Comité del Festival Multicultural está buscando a nuestros maravillosos voluntarios para el **viernes, 15 de junio de 5:00 - 10:00 pm** y el **sábado, 16 de junio de 12:00-10:00 pm, 2018**. Invítamos a cualquier persona de la parroquia a comunicarse con Lidia DaSilva-Araujo al dasilvalm@gmail.com o la rectoría al holyinfancybethlehem@gmail.com o **610-866-1121** para expresar su interés de ser voluntario. ¡Solo necesita estar dispuesto a disfrutar y ofrecer nuestra comida y cultura multiculturales! **Por favor considere patrocinar nuestro Festival Multicultural para ayudar a nuestra Parroquia y Escuela: Visite www.holyinfancychurch.com para obtener nuestra carta y formulario de patrocinio.**

El Comité del Día del Patrimonio Portugués también necesita grandes voluntarios para el **viernes, 8 de junio y el sábado, 9 de junio**. Invítamos a cualquiera en la Parroquia a comunicarse con **Jorge Rauen** en jrauen@hotmail.com y **Antonio Días** en antcardias@aol.com para expresar su interés en ser voluntario. No es necesario hablar portugués, sino disfrutar de la comida y la cultura portuguesas.



El "maniple" es una vestidura que va sobre el antebrazo izquierdo del obispo, sacerdote o diácono. Era una vestimenta obligatoria antes de las reformas litúrgicas posteriores al Concilio Euménico Vaticano II. Su uso ahora es opcional.

HOMBRES DEL REINO

Próximo Encuentro Regional de Hombres del Reino **miércoles, 25 de abril del 2018** en la Parroquia de San Pablo, 920 S. 2nd St., Allentown, PA 18103 de 7 - 8:30 pm.
Presentador: Rev. Michael Mullins. Llame (610) 289-8900 x 2025

Jóvenes Adultos (MIES)

La próxima reunión del Grupo Regional de Jóvenes Adultos será el domingo, 22 de abril del 2018. Será en San Pablo en Allentown comenzando a las 5 PM. Llame (610) 289-8900 x2025

Anuncio de Padre Andy

Domingo de La Divina Misericordia:

Jesús le dijo a Santa Faustina: **"El primer domingo después de Pascua es la Fiesta de la Misericordia, pero también debe haber actos de misericordia, y exijo la alabanza de mi misericordia mediante la solemne celebración de la Fiesta y la veneración de la imagen que está pintada. Por medio de esta imagen concederé muchas gracias a las almas"** (Diario, 742).

Celebraremos la Divina Misericordia este domingo, 8 de abril con la Adoración silenciosa del Santísimo Sacramento después de la Misa de las 11:45 AM hasta la Celebración Trilingüe de la Divina Misericordia a las 3:00 pm - 4:00 pm con Confesiones y Bendición.

Conferencia Diocesana de Mujeres

Una invitación A LAS MUJERES - La Diócesis de Allentown realizará su segunda conferencia anual de mujeres el **sábado, 5 de mayo de 2018 en la Universidad de DeSales en Center Valley** empezando a las 8:30 am y terminará con una Misa de Vigilia a las 4 pm celebrada por el Obispo Alfred A. Schlert. La cuota es de \$40/adulto, \$10/estudiantes de escuela secundaria, \$15/Estudiantes de Universidad y Religiosas/Religiosas Consagradas. Se requiere inscripción previa al evento. Para registrarse, www.allentowndiocese.org/womens-conference. Para más información llame al **610-289-8900 x 2028** o AFF@allentowndiocese.org

ENFOQUE

Consejo Pastoral Parroquial – Buscando su interés!

Mi Plan y Acción Personal en el 2018

Favor de orar sobre y poner un círculo alrededor de sus áreas superiores de interés para su crecimiento espiritual personal en el 2018. Luego corte y entregue este papel a la rectoría o colóquelo en la canasta de la colecta. Basado en habilidad e interés, trataremos de proveer las oportunidades en la parte de abajo de este formulario.

Nombre: _____ Teléfono de Celular: _____

Correo Electrónico: _____

Alcance Espiritual - Jóvenes

- ◇ Asistir en las Reuniones de los Grupos de Jóvenes (13 - 17 Años)
- ◇ Jóvenes y Jóvenes Adultos participando en el Quiosco de Fe del Festival Multicultural (15-16 de junio del 2018)
- ◇ Asistir en las Actividades de los Jóvenes
- ◇ Asistir en los Grupos de Enfoque de los Jóvenes
- ◇ Enseñar la Fe Católica a los Jóvenes (Catecismo)
- ◇ Otro _____

Vida de Oración

- ◇ Asistir a los Rosarios con la Estatua de María Viajante
- ◇ Adoración los Viernes o otros días/horas _____
- ◇ Devoción Trilingüe de la Divina Misericordia
- ◇ Rosarios Trilingüe en Mayo o Octubre
- ◇ Retiros (ej. Retiro de Sanación el 10-12 en noviembre en Ingles)
- ◇ Otro _____

Compartiendo la Fe (Evangelizando)

- ◇ Grupos de Compartir la Fe
- ◇ Alcance de la Comunidad en el Quiosco de Fe del Festival Multicultural (June 15-16, 2018)
- ◇ Procesiones (ej. Estaciones de la Cruz, Corpus Cristi)
- ◇ Otro _____

Estudiando/Creciendo en la Fe

- ◇ Estudio Bíblico
- ◇ Club de Libro
- ◇ Consagración a Jesús a través de María
- ◇ Otro _____

Trabajos de Misericordia

- ◇ Visitando a los Enfermos
- ◇ Asistir con la Colectas de Caridad
- ◇ Mantenimiento y Limpieza
- ◇ Otro _____

Otro

- ◇ Asistir a Eventos de Unidad Parroquial/Social
- ◇ Asistir en Eventos de Recaudar Fondos
- ◇ Otro _____